

FOGOLÂR FURLAN DI TORIN

Corso Francia, 275 b – 10139 TORINO – Tel/fax 0117723021

NEWSLETTER N. 62 del 30 Luglio 2009

Informativa telematica non periodica del Fogolâr Furlan di Torin e trasmessa ai Soci, a tutti coloro che ne fanno richiesta, nonché ad enti, scuole ed associazioni interessate.

URL: <http://www.arpnet.it/fogolar> – E-mail: fogolar.torino@yahoo.it

PROGRAMMI

- **Sabato 1 e Domenica 2 Agosto**, a **GRADISCA D'ISONZO**, la **VI Convention e l'Incontro dei Friulani nel Mondo**.

Programma:

Sabato 1 agosto 2009 – Comunicazione, mass media, giornalisti e identità friulana nel mondo – Teatro Comunale, piazza dell'Unità d'Italia:

- h. 10,00, saluti delle autorità;
- h. 11,15, interventi di rappresentanti dell'informazione di origine friulana;
- h. 12,15, interventi dei presidenti dei Fogolârs e del presidente dell'Ente Friuli nel Mondo;
- h. 13,00, buffet,
- h. 15,00, ripresa dei lavori,
- h. 20,45, manifestazione musicale nel Teatro Comunale.

Domenica 2 agosto 2009 – incontro annuale dei Friulani nel Mondo – Piazza Unità d'Italia.

- h. 10,30, apertura della manifestazione,
- h. 10,45, deposizione di una corona al Monumento ai Caduti nel Parco della Rotonda;
- h. 11,00, Santa Messa nella Chiesa dell'Addolorata, via M. Ciotti,
- h. 12,00, saluto delle autorità;
- h. 13,00 pranzo sociale in Piazza dell'Unità d'Italia, con intrattenimento musicale e spettacolo.

Chi desidera partecipare al pranzo del 2 agosto a Gradisca d'Isonzo, è pregato di prenotarsi telefonando a Franca Benvenuto (tel. 3403312451) oppure a Enzo Braida (tel. 3395469933).

- **Venerdì 7 Agosto 2009, Incontro ferragostano in Friuli**, fra soci, ex-soci ed amici del Fogolâr di Torin, a **PESARIIS**, *il paese degli orologi*, ed a **VILLA SANTINA** per *l'arte tessile carnica*.



Programma della giornata:

- h. 09,30, appuntamento e ritrovo al parcheggio contrassegnato P 1 (vedi piantina più sotto), per l'avvio della visita guidata al **paese degli orologi** ed al **Museo dell'Orologeria**;
- h. 11,50, termine del percorso guidato nel piazzale della Chiesa presso **l'orologio con carillon**.

- h. 12,30, pranzo presso l'Agriturismo "Sot la napa", al centro del paese (*Menu: antipasto – prosciutto affumicato di Sauris con frico croccante e radic di mont; primo – ciarsons; secondo – umido aromatico di vitello con polenta e patate; dolce – semifreddo ai fiori di tarassaco*).
- h. 15,30 c., trasferimento a Villa Santina, allo **stabilimento carnico di arte tessile**, conosciuto ed apprezzato in Italia ed all'estero, produttore di articoli di biancheria per la casa e considerato l'erede dell'antica tessitura di Jacopo Linussio che operava in Carnia nel '700. Visita guidata al laboratorio ed alla bottega.
- h. 17,00 c. fine dell'incontro e ritorno alle rispettive sedi.



Come arrivare a Pesariis: *Uscita Carnia autostrada A23, proseguire in direzione Tolmezzo, arrivare a Villa Santina, seguire le indicazioni per Forni Avoltri e, oltrepassato Ovaro ma prima di Comeglians, svoltare a sinistra per il ponte sul fiume Degano in direzione di Prato Carnico, proseguire infine per la strada principale fino a quando non si scorge l'abitato di Pesariis.*



Il costo, comprendente pranzo (bevande comprese) e visita guidata al paese degli orologi ed al Museo dell'Orologeria, è di **€ 33,00 procapite**.

Prenotarsi per tempo telefonando a Franca Benvenuto (tel. 3403312451) oppure a Enzo Braidà (tel. 3395469933) oppure a Feliciano Della Mora (tel. 3355489853).

- **Dal 1 al 31 agosto**, compresi, il Fogolâr resterà **chiuso per ferie**. Riaprirà martedì 1 settembre 2009.

AVVENIMENTI IN FRIULI

- **Fino al 9 agosto, a GEMONA DEL FRIULI, "Tempus est Jucundum"**, agosto medievale.
Nel centro storico viene allestito un antico borgo medievale con taverne, laboratori, artigiani, corti nobili, segrete del castello, accampamenti. Animazioni teatrali, musica, danze, spettacoli di saltimbanchi e combattimenti allietano il visitatore nella fiabesca luce di fiaccole e torce.
Nella serata inaugurale sarà imbandita una lunghissima tavolata in occasione della Cena Propiziatoria, così chiamata perché vi partecipano anche le squadre che il giorno successivo prenderanno parte al Palio del Niederlech: la grande sfida tra le borgate che prevede prove ispirate alla tassa del Niederlech. Tale tassa imponeva anticamente che le merci in transito nella cittadina fossero sottoposte a dazio obbligando il mercante a pernottare a Gemona.
Le squadre saranno impegnate in avvincenti prove di forza ed abilità non soltanto per la vittoria ma per il diritto di partecipare, il giorno 3, alla partita di dama vivente per la Proclamazione della Fama Castellana. Sul sagrato del Duomo i due gruppi meglio classificati nella gara tra i borghi si contenderanno fino all'ultima mossa di dama vivente la vittoria. La prescelta del team vincitore sarà proclamata Doma Castellana e rappresenterà per un anno tutta la Comunità.
Il fine settimana conclusivo prenderà vita Pane Musica e..., in piazza sarà allestito assieme all'Associazione panificatori un forno che produrrà pane non solo nel corso delle tre giornate ma anche nella Notte Bianca di Sabato 8 durante la quale saranno offerte per tutta la notte profumate e calde specialità.
- **Domenica 9 agosto, MEZZOMONTE, Polcenigo (Pn), Festa dei Ciclamini.**
Torneo di Petanque, gioco di bocce alla francese e **Gara con le slitte** (sguaithe da fieno): salita per i sentieri di montagna, il carico ed il traino. Inoltre, la **Prova del Seon**, ed intrattenimenti musicali nei *curthit* con degustazioni. (Org: Pro Loco).
- **Dal 14 al 17 agosto, SPILIMBERGO (Pn), Rievocazione Storica della Macia** (antica unità di misura per stoffe della Terra di Spilimbergo).
Mercatini, **Fiera di San Rocco**, esposizioni di mosaici, spettacoli musicali, prodotti tipici e stand enogastronomici. Lungo le vie ed i portici del borgo vecchio, tra gli accampamenti degli armigeri e degli arcieri, si potrà assistere agli spettacoli di saltimbanchi, mangiafuoco e sbandieratori. Numerose le iniziative, tra cui: la **Cena Castellana** (Palazzo di Sopra), la **Disfida delle Due Casate**, il **Palio dell'Assunta** ed il **Corteo in costume**. (Org. Pro Loco)
- **Dal 14 al 16 agosto, AVASINIS (Trasaghis-Ud), Festa del Lampone e del Mirtillo.**
Si svolge lungo le vie del paese, nelle contrade e nei cortili, chioschi tipici con degustazione dei rinomati lamponi e mirtilli di Avasinis trasformati in dolci, confetture, grappe e sciroppi. (Pro Loco - www.prolocoavasinis.it)
- **Domenica 23 agosto, RAVASCLETTO (Ud), Fiesta tas Courts.**
Il paese si trasforma in un'unica cucina e trattoria, permettendo ai visitatori di scoprire gli scorsi degli antichi borghi e cortili, le tipiche case e gli oggetti della cultura e del folklore carnico.
- **Mercoledì 26 agosto, Folklore Mondiale in Villa**, Passariano di Codroipo (Ud).
Anteprima della 39° edizione del Festival Mondiale del Folklore di Gorizia. (Pro Loco Regionale www.prolocoregionefvg.it).
- **Dal 27 al 30 agosto, GORIZIA**, 39° edizione del **Festival Mondiale del Folklore**, Castello.
- **Fino al 30 agosto**, dalle ore 9 alle ore 19, tranne i lunedì, a **VILLA MANIN DI PASSARIANO** (Codroipo), mostra del pittore **"Zigaina - opere 1942 - 2009"**, una selezione di più di 100 opere di uno dei più importanti e significativi pittori italiani del secondo Novecento.
- **Fino al 31 agosto, a TOLMEZZO, 18° Edizione di Carniarmonie.**
Rassegna che giunge alla 18° edizione e che ha raggiunto obiettivi inimmaginabili per l'alta qualità delle sue iniziative. E' riuscita negli anni a coinvolgere un pubblico formato da turisti, residenti ed appassionati che di volta in volta si spostano appositamente per ascoltare della buona musica nei luoghi incantati e spesso sconosciuti della montagna friulana. Preparata con passione e professionalità, racchiude al suo interno appuntamenti di alto valore artistico e culturale per soddisfare le aspettative di un pubblico

competente e variegato. Coinvolge generazioni diverse di artisti e di spettatori tutti alla ricerca di quelle magiche fusioni nche solo musica, arte e natura sanno infondere.

- **Fino al 4 ottobre p.v., a ILLEGIO** (Tolmezzo), Casa delle Esposizioni, mostra dal titolo **"Apocrifi, memorie e leggende oltre i Vangeli**.



"Si solleva il velo di mistero che spesso s'immagina avvolgere gli antichi Vangeli apocrifi – spiega mons. Angelo Zanello, presidente del Comitato promotore e parroco di Tolmezzo e Illegio –, ossia quelli che non entrarono nel canone delle Sacre Scritture, ma che talvolta lasciarono il segno in tanta parte della tradizione iconografica e devozionale cristiana. La mostra si presenta quindi come una suggestiva indagine alla ricerca di tutto ciò che i Vangeli hanno taciuto, ma che la memoria delle prime generazioni cristiane ha fatto giungere sino a noi".

Ottanta capolavori, a costituire un variegato panorama di pitture su tavola lignea, dipinti su tela, sculture, altari ed incisioni, dal Medioevo ad oggi, selezionati dalle sedi museali più prestigiose d'Europa, come i Musei Vaticani, gli Uffizi di Firenze, la Galleria Borghese e la Galleria Doria Pamphilj di Roma, l'Accademia Carrara di Bergamo, la Galleria Tretyakov di Mosca, i Musei Reali di Arte e Storia di Bruxelles e diverse altre.

Nell'elegante e suggestiva sede della Casa delle Esposizioni si potranno ammirare, tra le altre, opere di Giovanni Francesco Barbieri detto il Guercino, Albrecht Dürer, Andrea Pozzo, Pomponio Amalteo, Ludovico Mazzolino, insieme ad antiche icone russe e bizantine.

Il curatore scientifico della mostra, come per le precedenti edizioni, è don Alessio Geretti, che esprime grande soddisfazione per questo prestito eccezionale, ma precisa al contempo che l'esposizione avrà molte altre opere di altissimo livello e affronterà temi iconografici di notevole interesse, in un articolato percorso che va dalla scultura lignea medievale fino ad importanti opere rinascimentali e barocche. "Questo permetterà – spiega il curatore – di riscoprire quanto a fondo l'immaginario collettivo cristiano sia stato integrato e arricchito da alcune pagine dei Vangeli apocrifi, sia contribuendo a determinare la forma tipica assunta dall'iconografia di determinati episodi canonici, come ad esempio l'Adorazione dei Magi, sia colmando i vuoti della narrazione scritturale con altri materiali compatibili con la fede, come quelli che raccontano l'infanzia di Maria o la sua Assunzione".

Illegio ha ormai raggiunto una notorietà internazionale con le sue rassegne d'arte di grande qualità, quanto agli autori e alle opere esposte, oltre che per l'importanza dei temi presentati edizione dopo edizione. Un successo confermato dagli studiosi, dagli appassionati d'arte, ma anche dal vasto pubblico che accorre in questo piccolo paese della montagna friulana da tutta la regione, da diverse altre parti d'Italia e dall'estero: negli ultimi cinque anni, sono passati per Illegio oltre 100 mila visitatori. .

Un altro prezioso tassello del percorso che il Comitato di San Floriano, presieduto da monsignor Angelo Zanello, ha intrapreso a partire dal 2004 con la prima esposizione, "Floriano. Ponte di arte e fede tra i popoli d'Europa" , proseguito nel 2005 con "Mysterium. L'Eucarestia nei capolavori dell'arte europea", nel 2006 con "Martino. Un santo e la sua civiltà nel racconto dell'arte", per approdare nel 2007 e nel 2008 alle citate mostre su Apocalisse e Genesi. Un itinerario nel segno dell'incontro tra fede e cultura, che ha incontrato l'adesione dei più prestigiosi musei europei, i quali hanno messo volentieri a disposizione alcuni veri e propri gioielli.

Info: tel. 043344445, 04332054, e-mail: pieve_tolmezzo@libero.it - <http://www.illegio.it>

Orario: 10-19, lunedì chiuso

Biglietti: intero € 7, ridotto € 5

AVVENIMENTI A TORINO

- **Dal 15 al 23 agosto**, a Biella, Vermogno di Zubiena e Valle dell'Elvo, **campionato mondiale dei cercatori d'oro**, con varie mostre e manifestazioni. Info: www.cercatoridoro.it

BRA (Cn). Sulle tracce dei Romani.

Giornate dedicate alla riscoperta e allo studio delle nostre origini

Calendario: Domenica 4 ottobre

Programma

Bus Navetta da Torino - punto di ritrovo Piazza Vittorio Veneto ore 8.30; accoglienza e partenza per Bra ore 9.00 - Arrivo ore 10.00

Per chi desidera arrivare in automobile appuntamento a Palazzo Traversa alle ore 10.00

Visita guidata alla sezione archeologica del **Museo Civico di Palazzo Traversa** dove sono custodite le testimonianze dell'antica Pollentia - oggi Pollenzo fraz. di Bra - da cui provengono i reperti, venuti alla luce in prevalenza da scavi nelle necropoli. Nelle sale sono esposti i corredi funerari ed i reperti lapidei del I e II secolo d.C., tra cui l'ara di Castricia Saturnina, le stele del merkator vinarius e del purpurarius ed i resti di elementi architettonici degli edifici pubblici. Per l'epoca tardo-antica si segnalano i gioielli del corredo della "Dama di Pollenzo", una donna d'alto rango di origine germanico-orientale sepolta nel V secolo in una delle necropoli pollentine.

Visita e Aperitivo a Palazzo Mathis. Buffet con piatti ispirati alle ricette dell'antica Roma servito dal personale della mensa scolastica.

Trasferimento a **Pollenzo**, visita al percorso archeologico: Borgo del Colosseo, Piazza Vittorio Emanuele II, giardino dell'Agenzia. Sosta alla Banca del Vino presso l'Università di Scienze Gastronomiche Rientro a Bra intorno alle ore 16.00 - Partenza per Torino.

Quota di partecipazione: **€ 25,00**, comprensiva di viaggio in pullman Torino/Bra e ritorno, trasferimento in pullman a Pollenzo, buffet, visite guidate ai siti; € 15,00: per chi non usufruisce del pullman Torino/Bra e viceversa; € 10,00: bambini fino a 12 anni.

INFO E PRENOTAZIONI OBBLIGATORIE: Ufficio Turismo e Manifestazioni, Piazza Caduti per la Libertà n. 20 - 12042 BRA - tel. 0172/430185, e-mail: turismo@comune.bra.cn.it

I tour saranno attivati solamente con il raggiungimento di almeno 20 partecipanti.

- **Fino al 31 agosto**, al Museo di Storia Naturale di Torino, mostra fotografica "**Le iris tra botanica e storia**" orario 10-19 tutti i giorni, chiuso il martedì. Ingresso € 5, ridotto € 2,50. Informazioni allo 011 4326354

- **Fino all'8 novembre**, al Museo Nazionale della Montagna di Torino, mostra "**Le montagne della frutta, etichette 1900-1960**" con centosessanta etichette di cassette per la frutta a tema montano.

Medaglia del 50°



presso la Segreteria sono ancora disponibili medaglie per la ricorrenza del 50° anniversario di fondazione del Fogolâr Furlan di Torin.

Iscrizioni 2009

Quota associativa: Socio Ordinario e Simpatizzante: **€ 70,00** - Socio familiare e Socio aggregato € 15,00.

NOTA IMPORTANTE:

- Vuoi ricevere in anteprima **notizie delle iniziative del Fogolâr**? Inviaci l'**indirizzo di posta elettronica (e-mail)**.
- Vuoi far **informare amici e conoscenti amanti del Friuli** sulle iniziative del Fogolâr? Inviaci il loro **indirizzo di posta elettronica (e-mail)**.

=====
Informativa ai sensi dell'art. 10 della Legge 675/96: "I dati personali eventualmente forniti dai Soci e dalle persone interessate saranno utilizzati soltanto per le comunicazioni interne tra l'Associazione ed il destinatario e non verranno ceduti ad altri. I destinatari avranno comunque in ogni momento il diritto, ex art. 13 della Legge 675/96, di potere avere notizia dei dati che li riguardano e che sono in nostro possesso, di chiederne la cancellazione, la correzione, l'aggiornamento. Chi intende far pervenire questa newsletter ad altri Soci e/o Amici e/o Simpatizzanti, invii un messaggio di posta elettronica a: fogolar.torino@yahoo.it

Informativa ai sensi della Legge 62/2001: questa newsletter viene aggiornata senza fissa periodicità e soltanto quando necessita segnalare notizie ai Soci od altri destinatari e pertanto non possono essere considerati un "periodico". Altresì essi non possono essere considerati un "prodotto editoriale" in quanto essi sono gratuiti e non pubblicati in forma cartacea.

=====